Лифляндскія

ГУБЕРНСКІЯ

для под исчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубяя, кромъ поресыхочныхъ, которі и составляють 18% съ подписной цъпа.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

бери доставки и итеросилии 3 руб. 2 руб. кол. 1 руб. кол. — руб. 50 ксл. съ доставкой на дочт. въ городъ 4 ... 2 городъ 50 городъ 6 город



РИГА.

BALOMOCTA

Выходять 3 раза въ недъпю: по Понедъльнинамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LVII

№ 19

Телефонъ № 517

Среда, 18 февраля

Телефонъ № 517

1909

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Ведомостей и прибавленій къ пимъ имеють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ оп'в касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, нивакое изъ сихъ мъсть и лиць не можеть отговариваться невъдьніемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Въдомости. (Статья 543 т. !! ч. 1 св. зан. изд. 1892 г.)

Въ Губернской Типографіи отпечатана и имъстен въ продажъ

Памятная книжка

Адресъ-Календарь Лифляндской губерніи

на 1909 голъ.

Цвна экземил. — 1 руб.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ 3 февраля с. г. ВСЕМИЛОСТИВЪЙШЕ соизволилъ пожаловать старшаго помощника Перновскаго увяднаго начальника, коллежскаго советника Петкевича - кавалеромъ ордена Св. Анны 3 степени — въ ноздалніе усердной и безпорочной службы въ продолженіе двіпадцати л'ять сряду въ одной и той же должности не ниже носьмого класса.

№ 774.

Объ утвержденіи списна товаровъ, воспрещенныхъ
нъ ввозу и вывозу изъ странъ и мъстностей,
неблагополучныхъ по чумъ, азіатсной холеръ
и желтой лихораднъ, изданнаго на основаніи
§§ 15 и 16 приложенія І и §§ 12 и 13 приложенія ІІ нъ ст. 854 Уст. Врач., т. XIII Св.
Зан., изд. 1905 года.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія опубликованное въ № 5 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства отъ 13 января 1909 года (отдёдъ первый), ст. 18, распоряженіе, объявленное Правительствующему Сенату Министромъ Внутреннихъ Дёль, слёдующаго содержанія:

На основаніи ст. 90 Св. Основн. Госуд. Зав., изд. 1906 года, и ст. 167 Учр. Мин. т. І ч. 2 Св. Зав., изд. 1892 года, Министръ Внутреннихъ Дълъ донесъ Правительствующему Сенату, для распубликованія, что постановисніємъ Высочайше учрежденной Коммисіи о мърахъ предупрежденія и борьбы съ чумною заразою, отъ 3 января 1908 г., утвержденъ "Списовъ товаровъ, воспрещенныхъ къ ввозу и вывозу изъ странъ и мъствостей, неблиговолучныхъ по чумъ, азіатской колеры и желтой ликорадкъ", изданный на основаніи §§ 15 и 16 приложенія І и §§ 12 и 13 приложенія ІІ къ ст. 854 Уст. Врач., т. XIII Св. Зак., изд. 1905 года.

Списокъ

товаровъ, воспрещенныхъ нъ ввозу и вывозу изъ странъ и мѣстностей, неблагополучныхъ по чумъ, азіатской холеръ и мелтой лихорадкъ, изданный на основаніи §§ 15 и 16 приложенія і и §§ 12 и 13 приложенія іі къ ст. 854 Уст. Врач., т. XIII Св. Зан., изд. 1905 года.

Утвержденъ Высочайще упрежденной Коммисіей о мървкъ предупрежденія и борьбы съ чумною заразо-журналовъ 3 января 1909 года.

Изъ объявленных неблагополучными по чумъ, колеръ и желтой лихорадит странъ и мистностей из ввозу воспрещаются следующие товары, если они не подвергнуты дезинфекціи:

а) перевозниме въ товарномъ видъ: бывшее въ употреблении посильное былье, пожитки и ношеное платье (посильным вещи), бывшия въ унотребленіи постельныя принадлежности.

Примъчаніс. Въ случай если означенные предметы перенозится въ качествъ багажа или всябдстве перембиы мъстожительства (предметы домашниго обихода), ввозъ ихъ разріанается, причомъ они подвергаются девинфекцін, есяп, но мизнію подлежащих санитарных властей, есть основаніе признать ихъ зараженными.

б) тряпье и ветошь, за исилюченіемъ, во время холеры, прессованнаго тряпья, перевозимаго въ качествъ товара оптомъ въ покахъ, обтянутыхъ обручами

Примпчание 1. Допускаются къ ввозу безъ дезинфекціи новые примъчание 1. допускаются къ ввозу оезъ дезанфекци новые отбросы, ядущіе прямо взъ прядильныхъ, ткацкихъ, швальныхъ и отливъныхъ мастерскихъ; искусственная шерсть и обръзки новой бумаги.

Примъчаніе 2. Сверхъ вышеновменованныхъ товаровъ, изъ неблаго-

получныхъ по чумъ мъстностей носпрещается ввозъ не подвергнутой дезинфекціи китайской обуви, приготовляемой изъ ветощи.

Товары, поименованные въ предыдущемъ § (пп. а п б), если они подвергнуты дезинфекціи, допускаются къ ввозу не пядче, какъ по предъявленіи о томъ оффиціальныхъ удостовъреній отъ властей съ мъста отправленія.

Мѣстный отдѣлъ.

Составленное собраніємъ Шлокскихъ городскихъ уполномоченныхъ, на основаніи Высочайше утв. 15 ноября 1906 г. и 12 сентября 1907 г. полеженій Сов'нта Министров'я объ обезпеченін пормальнаго стдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, и изданное мною въ порядиъ 424 ст. II т. Св. Зак., изд. 1892 г., изивненіе § 3-го обязательных в постановленій объ обезпечении нормального отдыха служащихъ въ терговыхъ заведеніяхь, складахъ и конторахь въ гор. Исловь (опубл. въ

Лифл. Губ. Въд. 1907 г., № 42). § 3. Торговля на рыночной и ярмарочной площадяхъ съ переносныхъ ими передвижныхъ помъщеній (съ возовъ, столовъ, дотковъ, въ разносъ) дозволнется въ обыкновенные базарные дви (по вторинкамъ, средамъ, пятиицамъ и субботамъ, если они не падаютъ на праздники, перечисленные въ § 5 сихъ обязательныхъ постановленій) и въ ярмарочные дни лишь въ слъдующіе часы: съ 1 апръля по 31 августа: по вторинкамъ и пятницамъ -съ 12 час. пополудни до 10 час. вечера, а по средамъ и субботамъ — съ 5 час. утра до 5 час. вечера; съ 1 сентября по 31 марта: но вторинкамъ и интинцамъ — съ 12 час. понолудни до 8 час. всчера, а по средамъ и субботамъ — съ 6 час. утра до 6 час. вечера. Примъчаніе 1 къ § 3 отмъняется.

Настоящее изміненіе вотупаеть въ силу по истеченін дпухъ неділь со дня опубликованія его въ Лифляндовикъ Губерискихъ Відомостяхъ.

Гор. Рига, фовраля 10 дня 1909 года.

M 165, 3

Губернаторъ Звегинцовъ.

Служебныя перемъны.

Приказомъ управляющаго Лифляндскою казенною палатою отъ 9 сего февраля и. д. старшаго бухгалтера Винданскаго назначейства, губернскій секретарь Тиммерманз - назначень, согласно прошенію, бухгалтеромъ І-го разряда Рижскаго казначейства съ 10 февраля 1909 года, N 195.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Опредаляются на службу: бывшій и. т. чяновинкъ Генрихт Ренцъ, дочь коллежскаго секретаря Зоя Максимова и дочь дворянина Маріп *Масловская* — п. т. чиновниками: Ренцъ IV разряда, а Максимова и Масловская — VI разряда, вев трое по найму въ Рижскую телевради сего года, а Максимова и Маслонская съ 1 февраля сего года.

Пазначается ц. т. чиновникъ VI разряда Римской телеграфной конторы, колл. рег. Іоганъ Немминъ -испр. должн. п. т. чиновника V развъ Митавскую п. т. контору сь 10 февраля сего года. Увольняется отъ службы

женщина п. т. чиновникъ Б разряда Римской телеграфной конторы Эрнестина *Гинтылло*, на основаніи ст. 573 уст. о служб. прав. св. зак. т. III, изд. 1896 г., за источеніемъ годичнаго срока бользии, съ 1 февраля сего гона.

въ отпускъ **Увольняется** номощникъ начальника Газенпотской п. т. конторы, колл. рег. Эдуардъ Франко - но домашнимъ обстоятельствамъ, въ гор. Ригу, срокомъ на 4 дин. M 4696.

Прикавомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Увольняются въ отпускъ: начальникъ Кеммерискаго почтовотелеграфиаго отдъленія, коллежскій регистраторъ Іоганнъ Грюпфельдта по домашнимъ обстоятельствамъ, въ гор. Ригу, срокомъ на 14 дней съ 15 февраля сего года, и надсмотрщикъ низшаго оклада Руенской почтово-телеграфной конторы, коллежскій регистраторъ Карлъ Лездинг, по домашнимъ обстоятельствамъ, во впутрь Имперіи, срокомъ на 8 дней съ 15 февраля сего года.

N 4891, 5155.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Увольняются въ отпускъ: и. д. начальника Гробинскаго почтово-телеграфияго отделенія, коллеж-скій регистраторъ Ансь *Витынь* и надемотрицикъ высил оки. Юрьевской почтово-телеграфной конторы, коллежскій регистраторъ Карит *Ряхесо* по домашнимъ обстоятельствамъ: Витыпь въ гор. Ригу, срокомъ на 3 дня, а Ряхесо въ г. Перновъ. Лифляндекой губ., срокомъ на 1 масяцъ съ 1 марта сего года. № 5047.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, 13 февраля с. г., учверждены на четырехитте въ должности торговыхъ депутатовъ: м. Торгель - Гейприхъ Трейблють и м. Старо-Феннернъ Ацольфъ Янсонг.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, 13 февраля с. г. Пауль Юрманз и Карль Шмидтг утперждены въ должности торговыхъ депутатовъ п. Оберпалена, Феллинскаго увзда, на четырехлътіе 1909— 1912 г.г.

N 180.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено 12 февраля 1909 года учре-жденіе 2-ю Торренсберіскаго потребительнаго общества. N 1362.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отделенію, доводить до всеобщаго свъдбији, что симъ судомъ, вслъдствіе просьбы вдовы мъщанина Маріи Федоронны *Поркиной*, 18-го послъ умершаго 23 августа 1908 г. ноября 1908 года опредълено: при- въ гор. Рягъ кунца Александра Фри-

графную контору: Ренцъ съ 10 фе- | знат., вакладную въ 3000 руб., вы- дрика Норгенсона, отчества коего изъ данную 17 октября 1878 г. Петромъ Александровичемъ Поповымъ (званіл наъ дъла не видно) въ пользу купца Федора Тайлона (отчество изъ дила не видно) и укрвиненную 24 октября 1878 года на недвижимости 1/2 въ гор. Юрьев'я, закладное право на поторой 13 сентября 1908 года погашено, недъйствительной и предоста-Маріи Федоровит Норкиной вить получить изъ крѣпостного отделения при Юрьево - Верроскомъ мировомъ съвадъ вамбилющую собой подлинпикъ выпись означенией закладной съ надписью о томъ, что такован является требовательнымъ документомъ на 3000 руб., необезпеченнымъ M 493. 1 ипотекой.

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдёленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. увак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что Шлокскій мъщанинь Карль Ивановичъ Бирагалъ и жена его Эмилія Ивановна Бирзіаль, ур. Вессманъ, ваключили, 8 января 1909 г., брачний договоръ, совершенный у Римскаго потаріуса Вейклевича за № 1, по которому отменили, въ отношени брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слёд. ст. св. гражд. увак, губ. Прибалт, общность имущества супруговъ.

N 62848. 8

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдёленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибантійск., симъ доводять до всеобщаго свёдёнія, что Рижскій м'єщанинь Гансъ Яковисвичь Гроссъ и невъста его, германская подданная, девица Антонія Карловна Эпебрежто, нам'вреваясь всту-пить въ законный бракъ, заключили, 12 декабря 1908 г., брачный договорг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибянскаго за № 75, по которому отм'внили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. узаи, губ. Прибалт. общность имущества супру-N 62185. 3 ľовъ.

Вызовы.

Рижскій окружный судь, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляеть объ открыти наследствъ:

· 1 Послъ умершаго 17 йоня 1901 г. вь гор. Юрьевь драга. Андресова *Прюз*з (Прійсь). М. 4609. въ гор. Юрьев'в крестьянина Яка

TT Послъ умершаго 6 мая 1908 года

въ гор. Аренсбургъ, престъянина Іогана Кустова Санника. N 46096. ш

Посяв умерінаго 20 октября 1908 г. Феллинскаго гражданина Теодора Александра Юліуса Эдуардова Андре.

IV Посав признаннаго опредвлениемъ Римскаго окружнаго суда отъ 27-го августа 1908 г. умершимъ безвъстно отсутствующаго Фридрика Андреаса Рейнгольдовича Зоммера, званія коего изъ дъла не видно. M 6260.

M 6265, дила не видно

VI

Посяв умершей 30 сентября 1904 г. въ гор. Юрьевъ, жены престышина Луизы Христины Яновой Партез, урожденной Якъ, онъ-же Якъ-Мади-N. 4169.

 $V\Pi$

После умершаго 9 февраля 1907 г. въ гор. Ригь Рижскаго служащаго Петра Миндала, онъ же Мюнталь, отчества коего изъ дъла не видно.

VIII

Посли умершаго 3 октября 1908 г. въ гор. Риги Георгія Форберга, званія и отчества коего изъ дела не № 6255,

ΙX Послъ умершаго 19 ноября 1908 г. въ гор. Ригъ мъщанина Шломы (За-муэля) Мозесова *Нохумсона*.

M 6250.

X Послъ умершаго 7 декабря 1908 г. въ гор. Ригь куппа Кристофа Карлова Круминя. N 6279

XI. Послів умершаго 13 іюня 1908 г. въ посадів Черномъ, Юрьевскаго убяда, Ямбургскаго мъщанина Госифа Янова Побболя (онъ-же Поббуль). № 4148.

 $\mathbf{x}\mathbf{n}$

Послѣ умершаго 30 апрѣля 1908 г. въ гор. Юрьевѣ, мѣщанина Іогана Михвелева Пмидтг. № 4223.

XIII

Послъ умершей 16 декааря 1908 г. въ гор. Риги Минны Кришьяновой Креслинг, ур. Путнинь, званія коей изъ д'яла не видно. № 62174. изъ дъла не видно.

XIV

Посят умершей 27 феврали 1898 г. въ гор. Риги мъщанки Розы Юдисъ Залмановой Тутермана, по первому мужу Шнеерсонъ, ур. Шнеерсонъ.

N 62169. $\mathbf{x}\mathbf{v}$

Посяв умершаго 28 декабря 1897 г. въ гор. Ригъ Юриса, опъ-же Юръ, Юрова Венуша, онъ-же Бенаушъ и Бернаушъ, званія коего изъ д'єла не M 62180.

XVI

Послъ умершаго 7 октября 1908 г. въ Веверив ксендза Ивана Фридриха Христофа Ивановича Штемпелл. M 6245.

Почему Рижскій окружный судавызываеть всёхь, импющихь какіл либо на эти наследства или по поводу оныхъ права въ качествъ наслъдниковь, легатаріевъ, фидеикомиссяріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав непредъявленія своихъ правь въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаваться утратившими сім

Кастранскій волостной судь, Рижскаго увада, Лифл. губ., на основаніи ст. 222—226 И отд. вол. суд. уст., вызываеть всёхь наследниковь, должниковъ и кредиторовъ умершаго въ 1906-году собственника Кастранской усадьбы "Канна-Кіоневъ", Отто Анцева Фрейберла заявить свои права сему суду на оставшееся послъ его смерти имущество въ шестимъсмчный срокъ, со дня третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

По истечении сего срока никакія он ытаниоп віновавье и иіснотоп будуть и явившіеся наслідники будуть утверждены въ правахъ васлъдства.

На основания ст. 1967, 2011 -2014 и 2079 уст. гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон, губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отделенію, всибдетвіе просъбы повъреннаго Ісганны Борхарть - помощинка присяжнаго повъренваго Генрика Артуровича Пелькау, вызываеть всёхь лиць, иміющихь какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованныхъ въ семъ судъ 26 ноября 1908 года домашняго духовнаго завѣщанія умершаго 12 августа 1908 года, въ м. Кеммерив, Рижскаго увзда Эриста Ивановича *Кеммерлиніа* (знаніе не указано) совершеннаго 18 мая 1908 г., и истхъ имъющихъ какія-либо на оставшееся посл'в покойнаго Эрнска Кеммерлинга наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріовъ, фидеикомиссаріевь, кредиторовь и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестим'ясячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикацін въ третій разь въ сенатскихъ объявленіяхь. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возражений и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

M 62056. 3

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій пра вительственныхъ, обществен-ныхъ и частныхъ.

Оденяескій волостной судь, Венденскаго увада, синъ объявляеть, для всеобщаго сведенія, что согласно опредълению сего суда отъ 21 января 1909 г., крестьянинъ сей волости Явъ Рейновъ Мауринь усыновиль сына крестьянина сей волости Якова Мауриня и его жены Анны Мауринь — Петра Яковлева Мауриня, родиви. 4 февраля 1899 г.

Въ виду сего волостной судъ вызываеть встять лиць, имъющихь ка-кія-либо возраженія противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіе шести мъсяцевъ со дня публикаціи въ Лифландскихъ Губернскихъ Въдомостихъ; по истеченій сего срока никакія возраженія приняты не будуть и усыновдение вступить въ законную силу.

N 15, 1

Розыски.

Рижская складочнан таможня симъ объявляеть о розыскі мінанина гор. Риги Теодора-Леонгарда Янова Зарини, 49 лътъ, и крестьянина Пинкенгофской волости, Римскаго увзда, Микеля Якобова Сильпапа, 50 льть, ихъ имущества и капиталовъ на предметь взысканія съ нихъ контрабандной пени -- съ перваго 8 руб. 80 кон. и со второго 1 руб. 10 коп., наложенной на нихь опредвлениемъ таможни отъ 10 августа 1907 года за сносъ съ парохода "Ниполай Бълоцевтовъ" 5 фунт. 91 зол. шерсти крученой. N 1896. 2

Прекращеніе розысковъ.

Рижскій окружный судъ прекращаеть розыски: 1) Зишермана, 2) Августа Шмидта и 3) Эдгара обнаруженія Броша, — въ виду мъста ихъ пребыванія.

M 20752, 20872, 20886.

Подряды, поставки и аренды.

Виленское окружное интендантское управление объявляеть, что въ общемъ присутствии сего управления 24 феораля 1909 года, въ 12 час. дня, будуть произведены рашительные безь переторжки торги на отдачу въ подрядъ поставки для Римскаго военнаго госпиталя, срокомъ со дня заключенія поптравта по 1 января 1911 года, предметовъ продовольствія и содержанія госпиталя, перечисленныхъ въ публикуемой ниже въдомости.

Торгъ будетъ произведенъ посредствомъ процентной сбавки съ предвль-

ныхъ цёнъ каждаго предмета въ отдёльности.

Объявленія о желаній торговаться ивустно и вапечатанныя должны быть поданы не поэже 12 часовъ дил торга но мъстному времени.

При объявленіяхъ должны быть приложены допументы о званіи и залоги въ 20°/о отъ суммы годовой стоимости операціи по цънамъ, объявленнымъ конкурентомъ.

Объявленія должны быть составлены согласно ст. 39 кн. XVIII свода военныхъ поставовленій 1869 года и по форм'в и правиламъ, указаннымъ въ ст. 144 и 145 "положенія о казенных подрядахь и поставкахь" 1900 г., съ изъявленіемъ согласія принять подрядь на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій и съ обозначеніемъ прописью числа процентовъ, уступаемыхъ съ предъявленныхъ къ торгу ценъ, и оплачены гербовою маркою 75 конеечнаго достоинства за листь.

Торговаться можно по каждому наименованію предметовъ въ отдівль-ности и оптомъ на всі предметы, съ непреміннымъ условіемъ указанія отдельнихъ цень на каждый предметь и при обязательстве согласія на выдъление тъхъ предметовъ, на которые будутъ заявлены дещевъйшия цъны раздробительно.

Лицамъ, участвующимъ въ изустномъ торгъ лично или черезъ уполномоченнаго, воспрещается въ тоже время подавать запечатанныя объявленія.

Условія поставки могуть быть разсматриваемы въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленія и въ комитетв Рижскаго военкаго госпиталя ежедневно въ присутственные дни и часы.

Въдомость

предъльныхъ цънъ, утвержденныхъ положениемъ Виленскаго окружнаго совъта 23 онтября 1908 г. № 156.

Же по порядку.	Названіе припасовъ и матеріаловъ.	Количество.	Про дъл ьная цён яз единицу намиенопанія.	
. S. S.			Рубля.	Кон
				1 1 1 1
1	Муки пшеничной пудъ	7	2	20
2 3	Крупы ячной пудъ	220 n	1	30
5 4	" перловой пудъ	21 ,	1	80
5 5	Капусты бълой квашеной ведро Картофеля въсомъ 35 фунт. четверикъ	683 вед.		40
6				85
. 7	Моркови пудъ Хрену пудъ	27 пуд.	2	88
8	Кореньевъ порей пудъ	5 ,, 1 ,		40
9	Сельдерей пудъ	1 " "	1	90
10	Петрушки пудъ	14 "	1	80 30
11	Спаржи пупъ	(9	
12	Спаржи пудъ	ا "ما		40
18	Ппаннату пудъ	1 "	1	80
14	Мыла простого сухого пудъ	250 "	3	40
15	Муки картофельной пудъ.	3 "	2	-
18	" овсяной пудъ	1 ,,	1 1	
17	Крупы пшеничной пудъ " пшенной пудъ	1 "	2	
18	" ишенной пудъ	368 `"	1	50
19	Рису персидскаго пудъ	1 "	8	40
20	Саго пудъ	1 ,	4	
21	Гороху Викторія пудъ	76,	1	.75
22	Вермишели пудъ	66 "	3	90
28 24	Макаронъ пудъ	11 ,	3	90
25	Желатину фунтъ	87 ф.		90
26	Сала свиного тоиленаго нудъ	3 цуд	8	****
27	" " копченаго 1 сорта пудъ Луку зеленаго пудъ	o .	8.	30
28	Яблокъ сушеныхъ фунтъ	ì ф."		90
29	Шепталы фунть	1 φ.		20 20
30	Какао фунтъ	i φ.	1	10
31	Коффе Мокка 1-го сорта фунть	24 Ď.		60
32	Яицъ куриныхъ сотня	132168 шт.	2	33
33	Масла постнаговъчищу попсолнечи, пунъ	10 пул.	7	_
34	" коноплянаго пудъ	1 "	5	40
35	" орвхового пудъ	1 ,	13	50
36	" прованскаго пудъ	4 "	18	_
87	Грибовъ сушеныхъ фунтъ	2 ,		75
88	" прованскаго пудъ Грибовъ сушеныхъ фунтъ Селедокъ средниго сорта штука	885 ф.		8
89	з коусу хавонаго педро	1 ведро	1	60
40	" виннаго ведро	27 "	2	BO
41	Коньпку бутылка	51 бут.	1	20
48	Слабаго крымскаго бълаго вина	12 ,		60
44	Лимоповъ 10 штукъ	150 ,		60
45	Миндалю сладкаго фунть	8142 mт. 9 ф.		50
46	Горчицы или съмени горчичнаго фунтъ	9 d).		$\frac{45}{25}$
47	Перпу чернаго фунть	6ф.		40
48	Лавроваго дисту фунгъ	5 φ.		20
49	Парафину пудъ	5 пуд.	10	75
50	Крахмалу бълаго пучшаго качества ф.	16 ф.		15
•	1	- 1		- - .

Hip no nopaper	Названіе припасовъ и матеріадовъ.	предължая цен- званіе припасовъ и матеріадовъ. Ноличество, па сдавлиу явиченованія.		длянцу
₽.			Pv6au.	Kon.
512554555555555555555555555555555555555	Вару чернаго фунть Дегтю чистаго пудь Поташу пудь. Свётидьни ламповой аршинъ "фонарной аршинъ "фонарной аршинъ Стеколъ намповыхъ штука "10 линейн. штука "14 " "20 " "30 " Свётильни ламповой 10 линейн. арш. "14 " "20 " "30 " " "30 " "30 " " "30 " " "30 " " "30 " " "30 " " " "30 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1 ф. 3 пуд. 24 пуд. 67 арш. 1 п 159 шт. 118 п 164 п 16 п 34 арш. 56 п 5 п 4 п 3 пуд. 56 стопъ 1 п 24 ф. — ф. 56 кор. 10 дояж. 1 гробъ 1 пуд. 20 п	1 3	80,75 80 10 10 10 10 12 12 15 10 12 20 30 30 38 30 38 30 35 5 90
76	Метель съ ручками сотия	100 mr.	4	20
77	" безъ ручекъ	388 "	8	
			34 876	l. 1

Управление Земледилін и Госу-дарственных Имуществъ Прибалтійских пуберній доводить до всеобщаго сведения, что на отдачу въ вренду оброчныхъ статей будуть произведены торги:

20 марта 1909 года.

Въ Управленіи Земледёлія Государственныхъ Имуществъ: Сетценская водяная мельница и бывшія Кальнцемскія корчмы "Нейенъ" и "Лаце", на 12 летъ, и Шлокская оброчная статъя "Винке-**Пурвсъ"**, состоящан изъ 42 отдъльныхъ участвовъ, на 24 года.

Въ Саукенскомъ волостномъ правленіи — бывшая Дзервенгофская корчма "Беритъ", на 12 лътъ.

Въ Бушгофскомъ волостномъ правленіи — озеро "Скриверъ", на 12 лътъ.

Въ Добленскомъ волостномъ правленій — Амть - Добленскій зе-мельный участокь № XVII, на 12

Въ Турдавскомъ волостномъ правленія — бывшая Турлавская корчма "Скабенъ", на 12 лътъ.

21 апръця 1909 года.

Въ Управленіи Земледълія Государственныхъ Имуществъ: услдебные участки "Тауэр-квльнскій поселодъ": MM 5, 6, 7, 8, 20, 21, 22, 23, 12 и 13, на 24 года.

Посявдніе два участка отдаются подъ постройку постоялаго двора,

Б Виндавскихъ поселковыхъ участковъ. на 48 летъ.

Вальдонскіе дачные участки: ММ 22, 27, 29, 81, 33, 85, 37 и 39, на 99 лътъ.

Подробныя условія могуть быть разсматриваемы въ Управленін Земледілія и Государственных имущестнь № 8781. въ гор. Риги.

Юрьевскій ветеринарный институть симь объявляеть, что 2 марта 1909 года, въ 12 час. дня, въ канцелирім института, будеть произведень торгь, а 5 того же марта, въ 12 час., переторгъ на поставку для сего института въ 1909 году:

до 120 саж. березовыхъ дровъ, 300

ахывохако 600 пуд. овса,

овсяной муки, 001 17

10 отрубей, 2000

съна. 800 соломы

Условія поставки можно узнать въ канцелярін института (Русская улица № 18), въ присутственные дни, съ N 111. 2 12-2 час.

Торги.

Судебный приставъ Рижево-Вольмарскаго мирового съззда Усвечевъ,

жит, въ гор. Ригь, по Поповой ул. м 9, объявляеть, что, во исполнение ръшенія мирового судьи 6 участка Рижеко-Вольмарскаго округа, 25-ю февраля 1909 года, съ 10 час. угра, въ гор. Ригь, Московской части 1 участка, по Католической улиць, въ д. № 30, будеть продаваться движи-мое имущество Викситія Луковича, состоящее изъ извозчичьей коляски. оцвненное на сумму 110 руб.

Опись, оценку и продавлемое имущество можно видёть въ день про-N 278. пажи.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда

жит. въ г. Ригв, по Суворовской ул., въ домъ № 63, кв. 7, объявляеть, что 25 априля 1909 г., въ 10 час. утра, въ заль засъданій гражданскаго отлівленія Рижскаго окружнаго суда, будуть продаваться съ публичного торга савдующія недвижимыя имвнія:

Принадлежащее престывнину Марцу Кланнису, находищееся въ имъніи Шлоссъ - Буртневъ, Вольмарскаго уъзда, Лифлиндской губерніи, и заключающееся въ крестьянской усадьба "Зутте", за крепостнымъ № 755, стоимостью 30 талер. 23 гроша. --за неплатежъ Лифляндскому дворянскому земельному кредитному общестну срочныхъ взносовъ по ссудъ въ 4700 pyő.

На имфији дежатъ, кромъ означенпой претепзін, ипозечные долги па сумму 10100 руб.

Имьніе это оцінено для публичной продажи въ 2500 руб.

TT

Принадлежащее вдов'в Марін До-ротен Кальнина, урожд. Домбровской, и ся дочери Матильді-Августі-Юліані Пальнинга, по праву продолжающейся имущественной общности, паходящееся въ гор. Ригв, пъ IV плотечи. округв, за крвности. № 124, Митавской части 1 квартала, по Баластной дамбъ, на Кипентольмъ, за полиц. № 1 (группы 62 № 61), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельн. участкъ, обнимающемъ 416 кв. саж., неплатежъ Рижскому инотечному обществу срочныхъ взносовъ по ссудъ въ 1600 руб.

Имвије это опенено для публичной продажи въ 1700 руб.

Криностими книги на означенныя имънія ведутся въ Рижско-Вольмарекомъ крвностномъ отдъленін.

Торги начнутся или съ суммы оцъпки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имъющія на продаваемыя имбини такія права, которыя устравиготь публичную продажу, должны предъявить спои права до дня торга. Вев бумаги и документы, относящеся до продавлемых имбий, открыты для обозрвийя нь капцелиріи гражданскаго отділенія Римскаго окруж-N 307, 319. наго суда.

Судебный приставъ І участка събзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа Андресонъ,

жит. въ гор. Феллинъ, на основани 1141, 1146, 1147, 1149 и 1868 ст. уст. гражд. судопр., объявляеть, что 15 ман 1909 г., въ 10 час. утра, въ заий засъданій събеда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ гор. Феллинъ, на удовлетворение претензій Лифляндскаго дворянскаго общества земельнаго кредита въ не--оди ателуб -- акатнеподи аканромиод изнедена публичная продажа недвижимаго имбиія крестьянина Іогана Явова Винка, находящагося въ Каркуской волости, Каркускомъ приходъ и Периовскомъ унздъ, и заключающагося въ крестьянск. усадьбъ "Кекии № 35", пространствомъ всей вемли 78,08 десятинъ, поземельной стоимостью 28 тадер. $10^{50}/_{112}$ гр., со всёми угодьями, полъ крыпости.

Кромъ взыскиваемыхъ недоимочныхъ процентовъ на этой усадьбр лежить инотечные долги на сумму 7610 руб, съ проц.

Крвпостная инига на означенную усадьбу ведется въ криностномъ отдъленіи Периово-Феллинскаго мирового събака.

Вышеупомянутая усадьба оцинена для публичной продажи въ 1650 руб.

Торгъ, согласно 1871 ст. уст. гр. суд., начистся съ суммы оценки или съ суммы требованій, пользующихся првимуществомъ и старшинствомъ продъ обращениями на усадьбу взысканіями, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Вей лица, им вющін на продаваемую усадьбу такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всь бумаги и документы, относящеся до публичной продажи, согласно 1150 ст. уст. гр. суд., открыты для всъхъ желающихъ въ канцеляріи мироного събада или у судебнаго пристава во все время съ припечатанія объявленія до начала торга. M 223.

Судебный приставъ Великолуцкаго окружнаго суда Барковскій,

живущій въ гор. Великихъ Лукахь, объявляеть, что 27 ман 1909 года, въ 10 час. утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имъніе крестьянина Великолуцкаго увада, Спасовикольской волости, дер. Липовки, Ивана Петрова Варанова, состоящее во 2 части гор. Великихъ Лукъ, 12 отдъленіи, подъ № 1, а по удостовърению Великолуцкой городской управы отъ 16 апреля 1903 года за № 486 — той же части, 76 кварталъ, подъ № вторымъ третьимъ, заключающееся изъ мъста земли, въ количествъ 374 кв. саж., съ находищимися на ономъ домомъ, флигелемъ и надворными постройками. Именіе это назначено въ продажу на удовлетвореніе, по закладной крыпости, взысканія Корчевскаго мъщанина Ивана Степанова Степанова въ суммъ капитальнаго долга 3500 руб. съ процентами изъ 10 на 100 въ годъ съ 23 мая 1907 года, судебными издержками въ суммъ 36 руб. и за неденіе діла 228 руб. 32 коп. Оценено именіе въ 3500 р., съ каковой суммы и начистся торгъ; въ залогъ таковое находится у взы-скателя Степанова по указанной выше закладной. Всё бумаги и документы, относящеся до продаваемаго имънія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 161.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Григорьевъ,

жит. Рождественской части 3 участка, по Смольному проспекту, д. № 6, симъ объявляетъ, что на удовлетво-реніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Роберта Ульяновича Вульфсона, по исполнительному листу члена С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 10 мая 1907 года за № 192, въ суммв 15000 р. съ проц. и издержками, будеть производиться 2 мая 1909 года, съ 10 час. утра, нъ залъ засъданій при 12 отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгь на недвижимое имъніе, принадлежащее вдовъ потомственнаго почетнаго гражданина Александръ Александроннъ Кобызсвой, заключающееся въ двухъ участкахъ земли, съ двухъ-этажнымъ деревяннымъ домомъ, такимъ же флигелемъ и службами, состоящее С.-Петербургской губ., въ гор. Царскомъ Сель, 1 участка, по Магазинной улиць, подъ № 10. Имъніе это запожено 1) въ С.-Петербургско-Тульскомъ повемельномъ банав въ суммв 11100 р. 2) у взыскателя Вульфсона въ 15000 р. и 3) у Владиміра Дмитріевича Тара-сова въ 15000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составъ. Для пернаго торга имъніе оцінено въ 16000 руб.; на второмъ же торгћ, на основаній 1182 ст. уст. гражд. суд., можеть быть продано и ниже опінки. N 287.

Лифлиндскій Вице-Губеринторъ Як. Бологовской.

И. д. секротаря Ляпенъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Ринское Городское Общество взаими, страхование от ъ огня учрежд. въ 1765 г.

Вторнять, 8-го марта 1909 года, въ 8 час. вечеря, въ номащения квартирной комиссии, по бл. Короловской ул. № 3, на 3 этажъ.

I обыкновенное общее собраніе.

Дъла, подлежащів разсмотрънію: 1) Отчеть за 1908 г.;
2) Сміта на 1909 г.;
3) Выборы.
Примітаніе: Въ случай неприбытія на сіє Собраніе предусмотрівнаго \$ 13 устава числа членовъ, будеть назначено на 10 марта 1909 года Вторичное Общее Собраніе, которое на основаніи \$ 15 устава считаєтся составшимся независамо отъ числа понбывших завеновь. независямо отъ числа прибывшихъ членовъ.

гор. Рига, 16 февраля 1909 года.

Правленіе.

Рижское Городское Общество Взаимн. Страхованіе отъ огня

учрежд. 1765 г.

симъ приглащаетъ членовъ вносить страховую премію за 1909 г. Членъ Общества во внесшій причитающейся съ него премію до 1 марта, считаєтся выбывшимъ изъ общества и подвергается последствіямъ, указаннымъ въ § 66 устава. г. Рига, 16-го февраля 1909 г.

Правленіе.

Управленіе Риго-Орловской жел. дороги сима объявляеть, что, согласно заявленію Генриха Генриховича Шимана, выданный ему дубликать навладией по отправкъ Земьзау—Рига I пасс., за № 3521, отъ 9-го октября 1908 года, имъ утерянь, иследствіе чего по истеченіи твехъ сиценъ со дви последней публикаціи, помядубликать накладной будоть счи-совействительными. № 4950. 2 таться недействительнымъ.

ОТЧЕТЪ

Вендауснаго музынально - пъвчеснаго общества "Леоке"

sa 1908 r. прихолъ. Губ. К. Къ 1-му января состояло: Расходнаго капитала -- 07 Въ течение 1908 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ Докодовъ отъ разн. рода увеселеній Пожертвованій 799 19 5 — 200 — 63 10 834 45 1427 31 РАСХОДЪ. На устр. разн. рода увеселеній На ремонть и содержаніе недви-510 20 жимости На пріобратеніе и ремонтъ инвент. 41 -

Отраховыя деньги за 1¹/2 года На погамение долгевъ Къ 1 января 1909 г. состоить: Расходнаго канитала 131 63 Bcero 1427 31 Отчеть утверждовъ 28 докабря 1908 г.

правление.

10 -

87 69

3 15 19 20

OTHETP

Серинъ-Парасмаснаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ **СХ**ВРУЛО

за 1908 годъ.

приходъ.	Py6.	к.
Къ 1-му январи состояло:		
Основного капатала 492 65		
Расходнаго капитала	10	43
Въ течение 1908 г. поступило:		- 1
Вступныхъ взносовъ		50
Ваносовъ при пожари, случаяхъ	214	76
Проц. бумагами 40-16		I
Всего: прец. бумаг 532 81		_ [
наличвыми депьтами .	225	69
РАСХОДЪ,		i
Жалованье инсьмоводителю	- 6	DE-1414
За папечатаніе отчетова за 1908 и —		
1907 г. г. нь "Лифл. Губ. Въд."	8	15
Возвращено опнбочно взыскан-		
ныхъ въ 1906 г. платежей.	1	48
Вынуто изъ сб. кассы % 10		
Къ 1 января 1909 г. состоитъ:		1
Основного капитала 522 81		i
Расходнаго канитала	212	06
Всего: проц. бум 532 81		_
никланед иммерекве	225	69
Отчетъ утворжденъ 19 инваря 19	ot 600	да.

правление.

На 2 марта 1909 г., въ 10 час. угра, въ мызъ Ново-Врангельсгофъ

сдача съ торговъ

пристройки при Триватенскомъ приходскомъ училищь. Подробныя свъдвий выдаются ежедневио у вижеподплесивнагося или въ Ново-Врангельсгофскомъ мызномъ правленіи. Ново-Врашельсгофъ, 10 февр. 1909 г., № 14.

И. фонъ Траизеге,

ОТЧЕТЪ

Вендаускаго сельско - хозяйственнаго общества

за 1908 годъ. прихолъ. Pvő. ириходъ. Къ 1 январи состоямо: Запаснаго капитала . . 100 — Расковнаго капитала 73 65 Въ течение 1908 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взнесовъ Доходовъ отъ устройства выставки Доходовъ по посредничеству при заказъ земледъва, орудій и вр. 50 382 61 Цожертвованій. Доходовъ огъ недвижимости 118 Всего: проц. бумаг. . 100 ---1142 43 РАСХОДЪ. На устройство выставки . . . На денежныя ваграды эксионен-104.31 тамь выставки.

На пріобрітеніе других ваграда На устройство опытова са сельскохозяйств, орудімня и пр. 139 --147 50 370 95 На канцелярскіе расходы . На солержаніе членамъ правленія 25 -На ремонтъ и содержавіе ведви-14 70 жимости . на початавие подового отчета. На початавие похи, литтовъ 3 окжем, журнала "Paliutalicht" На пособіе кургамъ домоводства Кт. 1 явиаря 1909 г. состоить: 9.50 Запаснаго капитала . . Расходнаго капитала .

шравленіе. Въ редакція Лифландскихъ Губораскихъ Въдомостей нижются для продажи сатдующіе

Отчеть утверждень 17 явраря 1909 года.

проц. оумаг. 100 -наличными доньгами 1142 43

140 11

асходнаго канитала . . Всего: проц. бумаг . 100

БЛАНКИ:

Журналь объ оспоиринивания. Для номинсаровь по простынскимь деламь: для квигь: развосной,

входищаго ресстра, noxogamaro poecrea, описи дъзаит. Указы для зерцала.

Увольнительное свидьтельство. Списонъ лицамъ, затисловнымъ въ ополтевіе. списонь лидамь, зачисленнымь вы ополнение. Призывной волостной списонь. Прівиное свидьтельство. Именной списонь о приписив лиць кл. врестьянскимъ общестничь.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.